

中国教育科学研究院研究员
著名儿童发展研究专家
王书荃推荐

注音版

SHIJIE JINGDIAN TONGHUA

世界经典童话

第1卷



彩书坊珍藏版
CAISHUFANG

廉慧◎编著

北方妇女儿童出版社

注音版

SHIJIE JINGDIAN TONGHUA

世界经典童话

第1卷

廉慧◎编著



北方妇女儿童出版社

长春

版权所有，侵权必究。

图书在版编目(CIP)数据

世界经典童话/廉慧编著. —长春:北方妇女儿童出版社, 2015.5

ISBN 978-7-5385-9245-0

I. ①世… II. ①廉… III. ①童话—作品集—世界
IV. ①I18

中国版本图书馆CIP数据核字(2015)第062713号

出版人: 刘刚

策划: 师晓晖

责任编辑: 张力于潇

制作:  (www.rzbook.com)

开本: 889mm × 1194mm 1/16

印张: 18

字数: 350千字

印刷: 北京艺堂印刷有限公司

版次: 2015年5月第1版

印次: 2015年5月第1次印刷

出版: 北方妇女儿童出版社

发行: 北方妇女儿童出版社

地址: 长春市人民大街4646号

邮编: 130021

电话: 总编办: 0431-86037970

发行科: 0431-85640624

定价: 198.00元(全四卷)



★世界经典童话★

目录



♥ 8 丑小鸭

♥ 14 拇指姑娘

♥ 18 海的女儿

♥ 26 一枚银币

♥ 30 皇帝的新装

♥ 34 夜莺

♥ 40 笨汉汉斯

♥ 44 钟声





♥ 66 母亲的故事

♥ 70 赛跑者

♥ 48 梦神

♥ 55 坚定的锡兵

♥ 60 豌豆上的公主

♥ 62 老头子做事总

不会错



中国教育科学研究院研究员
著名儿童发展研究专家
王书荃推荐

注音版

SHIJIE JINGDIAN TONGHUA

世界经典童话

第1卷



彩书坊珍藏版
CAISHUFANG

廉慧◎编著

北方妇女儿童出版社

注音版

SHIJIE JINGDIAN TONGHUA

世界经典童话

第1卷

廉慧◎编著



北方妇女儿童出版社

长春

版权所有，侵权必究。

图书在版编目(CIP)数据

世界经典童话/廉慧编著. —长春: 北方妇女儿童出版社, 2015.5

ISBN 978-7-5385-9245-0

I. ①世… II. ①廉… III. ①童话—作品集—世界
IV. ①I18

中国版本图书馆CIP数据核字(2015)第062713号

出版人: 刘刚

策划: 师晓晖

责任编辑: 张力于潇

制 作:  (www.rzbook.com)

开 本: 889mm × 1194mm 1/16

印 张: 18

字 数: 350千字

印 刷: 北京艺堂印刷有限公司

版 次: 2015年5月第1版

印 次: 2015年5月第1次印刷

出 版: 北方妇女儿童出版社

发 行: 北方妇女儿童出版社

地 址: 长春市人民大街4646号

邮 编: 130021

电 话: 总编办: 0431-86037970

发行科: 0431-85640624

定 价: 198.00元(全四卷)





Foreword

前言

美好的童话是相伴一生的挚友，是绚烂童年的开始，是完美人生的起点。它那单纯而温馨的故事，带给孩子纯净的感受，使孩子的心灵得到净化。

这套《世界经典童话》是编者汇集了多部中外经典童话中的优秀故事，精心挑选而成的，堪称世界童话乐园中的精粹。在这里，安徒生、格林兄弟等世界顶级童话大师们共同为孩子们讲述了一个个脍炙人口的经典童话故事。

生动流畅的精彩文字和细腻传神的精美图画诠释出童话王国独特而绚丽的美，让孩子们在阅读的过程中既能得到文学的熏陶，又能受到心灵的感染。编者将较长的故事添加小标题，对情节加以改编，使故事的长度更加适合孩子阅读。文字的注音则更能培养孩子的独立阅读能力。

让这些童话成为孩子们永远留存于心底的最深记忆，让这些美好的记忆伴随孩子们成长。

★世界经典童话★

目录



♥ 8 丑小鸭

♥ 14 拇指姑娘

♥ 18 海的女儿

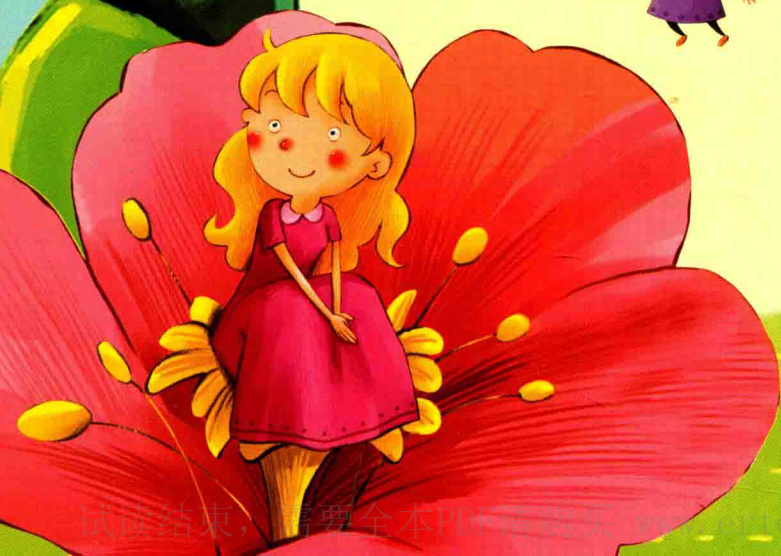
♥ 26 一枚银币

♥ 30 皇帝的新装

♥ 34 夜莺

♥ 40 笨汉汉斯

♥ 44 钟声





♥ 66 母亲的故事

♥ 70 赛跑者

♥ 48 梦神

♥ 55 坚定的锡兵

♥ 60 豌豆上的公主

♥ 62 老头子做事总

不会错



丑小鸭



yī gè měi lì de xià tiān, yī zhī mǔ yā zhèng zài chí táng biān fū dàn. “pī pā” jǐ shēng hòu, dàn liè kāi le, xiǎo yā zi men yī gè gè shēn chū le tóu. kě shì, zuì hòu chū ké de nà zhī yā zi gēn bié de xiǎo yā zi bù yī yàng, tā zhǎng de yòu dà yòu chǒu.

dì èr tiān, yā mā ma dài zhe hái zǐ men lái dào le yǎng qín chǎng. dà jiā

jiù yì lùn qǐ lái: “qiáo, nà zhī xiǎo yā zhēn nán kàn! ” shèn zhì yǒu yā zi pū guò qù, zài chǒu xiǎo yā de jǐng shàng zhuó le yī xià.

“qǐng bù yào zhuó tā, tā bìng méi shāng hài shéi! ” “duì, zhǐ bù

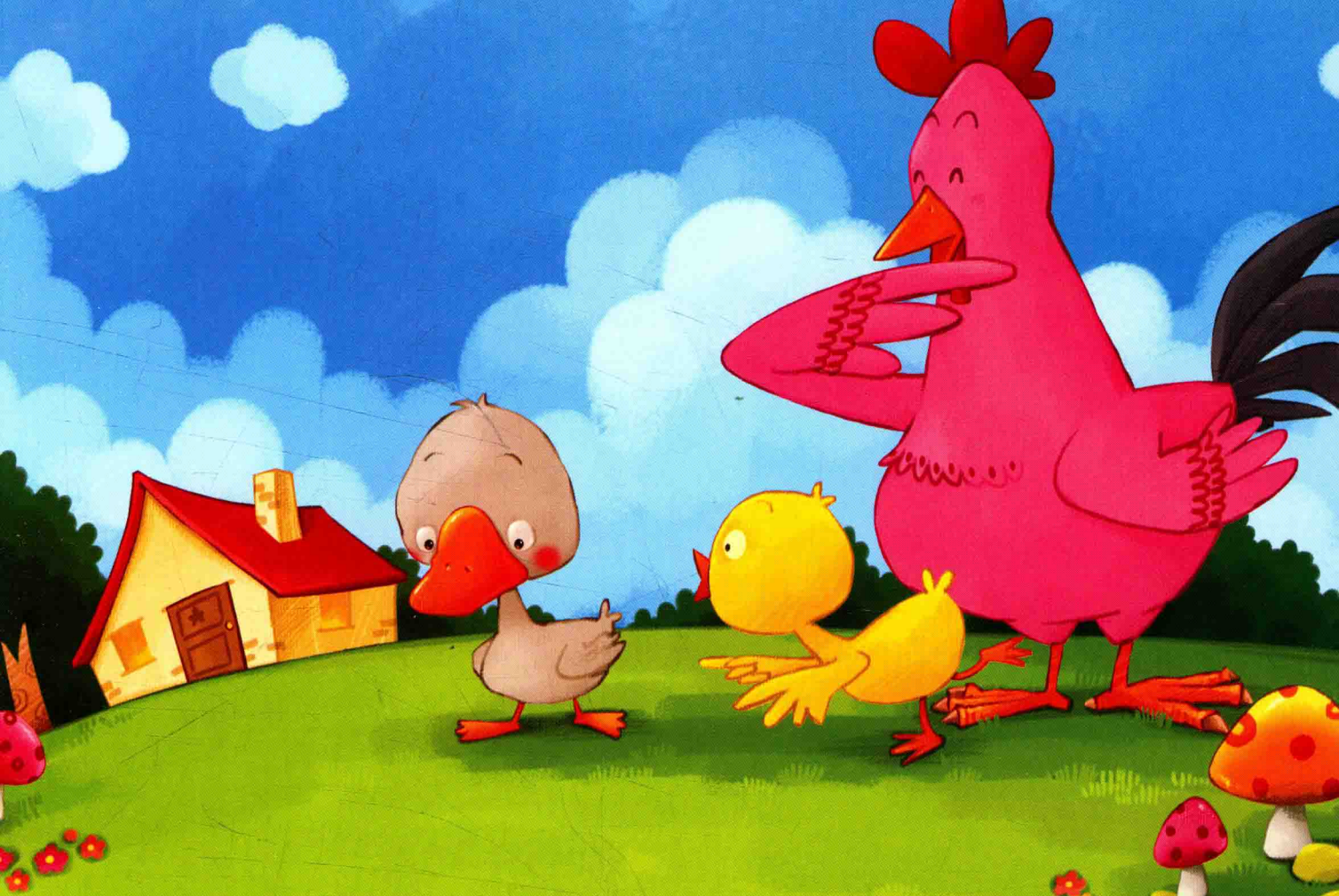
guò tā zhǎng de

tài chǒu le,”

zhuó tā de nà

zhī yā zi shuō,

“yīn cǐ tā



yào ái dǎ tā suī rán zhǎng de bù hǎo kàn dàn pí qì hǎo yóu shuǐ yě
要挨打！”“他虽然长得不好看，但脾气好，游水也
hǎo wǒ xiǎng tā huì zhǎng piào liang de tā zài dàn lì tǎng de tài jiǔ le yīn
好，我想他会长漂亮的。他在蛋里躺得太久了，因
cǐ mú yàng yǒu xiē bù tài zì rán yā mā ma shuō zhe gěi tā shū lǐ le yī
此模样有些不太自然。”鸭妈妈说，给他梳理了一
xià yǔ máo ér qiě tā hái shì yī zhī xiǎo gōng yā ne yā mā ma shuō
下羽毛，“而且，他还是一只小公鸭呢！”鸭妈妈说，
tā de shēn tǐ hěn jiē shí jiāng lái huì yǒu chū xī de
“他的身体很结实，将来会有出息的。”

kě lián de chǒu xiǎo yā tā gǎn dào fēi cháng bēi shāng zhǐ yīn wèi zì jǐ
可怜的丑小鸭，他感到非常悲伤，只因为自己
zhǎng de chǒu chéng le quán tǐ jī yā de cháo xiào duì xiàng
长得丑，成了全体鸡鸭的嘲笑对象。

zhōng yú yǒu yī tiān chǒu xiǎo yā táo zǒu le tā yī kǒu qì pǎo dào yī kuài
终于有一天，丑小鸭逃走了。他一口气跑到一块
zhǎo zé dì zài nà er tǎng le yī zhěng yè
沼泽地，在那儿躺了一整夜。

hòu lái yǒu liǎng zhī dà yàn fēi lái pā pā tiān kōng zhōng fā
后来，有两只大雁飞来。“啪！啪！”天空中发

chū yī zhèn xiǎng shēng zhè liǎng zhī dà yàn luò dào lú wěi lǐ sǐ le yuán lái
出一阵响声，这两只大雁落到芦苇里，死了。原来
shì liè rén lái le liè gǒu pǎo guò lái shēn chū cháng cháng de shé tou yòng bí
是猎人来了。猎狗跑过来，伸出长长的舌头，用鼻
zi zài chǒu xiǎo yā shēn shàng wén le wén jiù pǎo kāi le chǒu xiǎo yā shāng xīn de tàn
子在丑小鸭身上闻了闻就跑开了。丑小鸭伤心地叹
le kǒu qì shuō wǒ chǒu de lián liè gǒu dōu bù xiǎng yǎo wǒ
了口气，说：“我丑得连猎狗都不想咬我！”

zhí dào tiān hēi shí sì zhōu cái huī fù píng jìng kě lián de chǒu xiǎo yā zhàn
直到天黑时，四周才恢复平静。可怜的丑小鸭站
qǐ lái wàng wàng sì zhōu jí máng pǎo chū le zhǎo zé dì tā pǎo dào yī jiān jiǎn
起来望望四周，急忙跑出了沼泽地。他跑到一间简
lòu de nóng jiā xiǎo wū qián cóng kòng xì zuān le jìn qù
陋的农家小屋前，从空隙钻了进去。

wū zi lì yǒu yī gè lǎo tài pó hé yī zhī māo mī yī zhī mǔ jī
屋子里有一个老太婆和一只猫咪、一只母鸡。

dì èr tiān zǎo chen tā men fā xiàn le chǒu xiǎo yā zhè shì zěn me huí
第二天早晨，他们发现了丑小鸭。“这是怎么回
shì ? ” lǎo tài pó shuō zhēn shì yùn qì hǎo wǒ jiāng yǒu yā dàn chī le
事？”老太婆说，“真是运气好！我将有鸭蛋吃了，
wǒ zhǐ xī wàng tā bù shì yī zhī gōng yā cái hǎo wǒ men děi nòng qīng chu
我只希望他不是一只公鸭才好！我们得弄清楚！”
jiù zhè yàng chǒu xiǎo yā zài zhè lǐ jīng shòu le sān gè xīng qī de kǎo yàn kě shì
就这样，丑小鸭在这里经受了三个星期的考验，可是





tā shén me dàn yě méi yǒu shēng xià lái
他什么蛋也没有生下来。

chǒu xiǎo yā zuò zài qiáng jiǎo xīn qíng fēi cháng bù hǎo zhè
丑小鸭坐在墙角，心情非常不好。这

shí tā xiǎng qǐ le xīn xiān de kōng qì hé yángguāng tā xīn zhōng yǒu
时他想起了新鲜的空气和阳光。他心中有

zhǒng qí guài de kě wàng xiǎng dào shuǐ lǐ yóu yǒng yú shì chǒu xiǎo yā lái dào le
种奇怪的渴望，想到水里游泳，于是丑小鸭来到了

hé táng tā yī huì zài shuǐ miàn yóu yǒng yī huì zuān jìn shuǐ dǐ bù guò
河塘。他一会儿在水面游泳，一会儿钻进水底。不过，

yīn wèi tā zhǎng de tài chǒu suǒ yǒu de dòng wù dōu qiáo bu qǐ tā
因为他长得太丑，所有的动物都瞧不起他。

qiū tiān lái le shù lín lǐ de yè zǐ biàn huán le fēng juǎn zhe shù yè zài
秋天来了，树林里的叶子变黄了，风卷着树叶在

kōng zhōng fēi wǔ
空中飞舞。

yī tiān wǎn shàng yī qún piào liang de dà niǎo cóng guàn mù lín lǐ fēi chū lái
一天晚上，一群漂亮的大鸟从灌木林里飞出来。

chǒu xiǎo yā cóng méi jiàn guò zhè me měi lì de niǎo tā men de yǔ máo bái de fā
丑小鸭从没见过这么美丽的鸟。他们的羽毛白得发

liàng jǐng zi yòu cháng yòu ruǎn hái yǒu yī duì měi lì de chì bǎng yuán lái tā men
亮，颈子又长又软，还有一对美丽的翅膀。原来他们

shì tiān é chǒu xiǎo yā xīn zhōng yǒu yī zhǒng shuō bù chū de xīng fèn tā de tóu
是天鹅。丑小鸭心中有一种说不出的兴奋，他的头

jǐng gāo gāo de shēn xiàng tā men fā chū le yì cháng xiǎng liàng de jiào shēng à
颈高高地伸向他们，发出了异常响亮的叫声。啊！

tā zài yě wàng bù liǎo zhè xiē měi lì ér gāo guì de niǎo le
他再也忘不了这些美丽而高贵的鸟了。

dōng tiān de tiān qì yuè lái yuè lěng shuǐ miàn jiàn jiàn jié qǐ bīng lái chǒu xiǎo
冬天的天气越来越冷，水面渐渐结起冰来。丑小

yā bù tíng de yóu zhe zuì hòu zhōng yú hūn dǎo le tā gēn bīng kuài jié zài yī qǐ
鸭不停地游着，最后终于昏倒了，他跟冰块结在一起。

yī dà qīng zǎo yī gè nóng fū kàn
一大清早，一个农夫看

dào le tā bǎ tā bào huí jiā sòng
到了他，把他抱回家，送

gěi le qī zi chǒu xiǎo yā jiàn jiàn de huī
给了妻子。丑小鸭渐渐地恢



fù le zhī jué xiǎo hái zǐ men xiǎng
复了知觉。小孩子们想

gēn tā wán bù guò chǒu xiǎo yā yǐ
跟他玩，不过丑小鸭以

wéi tā men yào shāng hài zì jǐ jiù jīng huāng
为他们要伤害自己，就惊慌

de tiào dào niú nǎi pán lǐ bǎ niú nǎi jiàn le yī dì nóng fù jīng jiào qǐ lái
地跳到牛奶盘里，把牛奶溅了一地。农妇惊叫起来。

chǒu xiǎo yā yòu fēi dào nǎi yóu pén lǐ rán hòu yòu fēi jìn miàn fěn tǒng zuì hòu pá
丑小鸭又飞到奶油盆里，然后又飞进面粉桶，最后爬

chū lái táo chū wū zi zuān jìn guàn mù lín
出来，逃出屋子，钻进灌木林。

tā zài zhè yán dōng lǐ shòu le hěn duō mó nǎn dāng wēn nuǎn de tài yáng yòu kāi
他在这严冬里受了很多磨难。当温暖的太阳又开

shǐ zhào yào dà dì de shí hòu tā zhèng tǎng zài zhǎo zé dì de lú wěi lǐ měi
始照耀大地的时候，他正躺在沼泽地的芦苇里。美

lì de chūn tiān lái le
丽的春天来了。

hū rán jiān tā jué de chì bǎng pāi qǐ lái bǐ yǐ qián yǒu lì le hěn kuài
忽然间，他觉得翅膀拍起来比以前有力了，很快

jiù tuō zhe tā fēi le qǐ lái tā fēi jìn le yī zuò dà huā yuán sān zhī měi lì
就托着他飞了起来。他飞进了一座大花园，三只美丽

de bái tiān é cóng shù yīn xià yóu guò lái
的白天鹅从树荫下游过来。

wǒ yào fēi xiàng nà xiē gāo guì de niǎo kě shì wǒ zhǎng de zhè me chǒu
“我要飞向那些高贵的鸟！可是我长得这么丑，

tā men yī dìng bù xǐ huān wǒ bù guò zǒng bǐ bèi yā zi yǎo bèi jī qún zhuó
他们一定不喜欢我。不过，总比被鸭子咬、被鸡群啄

hǎo de duō yú shì tā fēi dào shuǐ lǐ xiàng měi lì de tiān é yóu qù tiān
好得多！”于是他飞到水里，向美丽的天鹅游去。天

é kàn dào tā mǎ shàng jiù xiàng tā yóu guò lái kě lián de chǒu xiǎo yā zì bēi
鹅看到他，马上就向他游过来，可怜的丑小鸭自卑

de dī xià le tóu dàn shì tā zài qīng chè de shuǐ miàn shàng kàn dào le zì jǐ de
地低下了头。但是他在清澈的水面上看到了自己的

dào yǐng nà bù zài shì yī zhī shēn huī sè de chǒu de lìng rén tǎo yàn de yā
倒影。那不再是一只深灰色的、丑得令人讨厌的鸭

zi ér shì yī zhī tiān é
子，而是一只天鹅！